

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 558/2005

av den 12 april 2005

**om ändring av förordningarna (EEG) nr 3846/87 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter och (EG) nr 174/1999 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 804/68 i fråga om exportlicenser och exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 31.14 i denna, och

av följande skäl:

- (1) På grundval av Kombinerade nomenklaturen upprättas genom kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87<sup>(2)</sup> en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter.
- (2) Enligt exportbidragsnomenklaturen får ostar beviljas exportbidrag om de uppfyller minimikraven när det gäller torrsubstansen av mjölk och mjölkfett. En ostsort som tillverkas i vissa nya medlemsstater kan uppfylla kraven utan att erhålla exportbidrag, eftersom den inte omfattas av gällande klassificeringssystem för exportbidragsnomenklaturen. Med tanke på hur viktig denna ost är för den berörda mejeriindustrin, handeln och mjölkproducenterna, är det lämpligt att lägga till en produktkod under rubriken "annan ost" vilket möjliggör en klassificering av osten inom ramen för exportbidragsnomenklaturen.
- (3) De mängder för vilka exportbidrag begärs inom ramen för produktkategorin "ostar" överskrider alltid de exportgränser som införts för gemenskapen inom ramen för det jordbruksavtal som slöts till följd av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan. De ytterligare exportlicenser som kommer att beviljas efter ansökningar inom ramen för den nyinförda rubriken kommer ytterligare att öka trycket på kategorin

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 186/2004 (EUT L 29, 3.2.2004, s. 6).

<sup>(2)</sup> EGT L 366, 24.12.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2199/2004 (EUT L 380, 24.12.2004, s. 1).

- (4) Enligt artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 174/1999<sup>(3)</sup> skall inget bidrag beviljas vid export av ost vars pris fritt gränsen, före tillämpningen av bidraget i den exporterande medlemsstaten, är lägre än 230 euro per 100 kg. Ost som omfattas av kod 0406 90 33 9919 i bidragsnomenklaturen undantas från denna bestämmelse. Mot bakgrund av detta och med tanke på den stora efterfrågan av exportlicenser för ostar är det lämpligt att tillämpa denna bestämmelse på alla ostar utan undantag.

- (5) Enligt fotnot 10 till sektor 9 i bilaga I i förordning (EEG) nr 3846/87, som gäller riven och pulveriserad ost samt smältost, kommer tillsatser av andra substanser än mjölkprodukter inte att beaktas vid beräkningen av bidraget. Det är lämpligt att utöka denna bestämmelse till att omfatta alla ostar och bättre beskriva den berörda tillsatsen av andra substanser än mjölkprodukter. Det kan vara svårt för exportören och ännu svårare för de behöriga myndigheterna att fastställa vikten av dessa substanser. Det är därför lämpligt att minska bidraget med ett schablonbelopp.

- (6) Bidraget beviljas på grundval av ostens nettovikt. Viss oklarhet kan uppstå i de fall som ostarna är paraffinerade, vaxade, rullade i aska eller förpackade i plastfolie. Det är lämpligt att föreskriva att sådan förpackning inte utgör en del av produktens nettovikt vid beräkningen av bidraget. Det kan vara omöjligt för exportören och de behöriga myndigheterna att när det gäller plastfolie, paraffin och aska fastställa vikten på sådant material. Det är därför lämpligt att minska bidraget med ett schablonbelopp.

- (7) Förordningarna (EEG) nr 3846/87 och (EG) nr 174/1999 bör därför ändras.

- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter,

<sup>(3)</sup> EGT L 20, 27.1.1999, s. 8. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2250/2004 (EUT L 381, 28.12.2004, s. 25).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga I till förordning (EEG) nr 3846/87 skall ändras på det sätt som anges i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

I artikel 3 i förordning (EG) nr 174/1999 skall punkt 4 utgå.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas på exportlicenser för vilka ansökningar lämnats in från och med den 27 maj 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel 12 april 2005

*På kommissionens vägnar*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA

Sektor 9 i bilaga I till förordning (EEG) nr 3846/87 skall ändras på följande sätt:

1. Beskrivningen av KN-nummer "ex 0406" ersätts med "Ost och ostmassa<sup>(7)</sup> (10):"
2. Beskrivningen av KN-nummer "ex 0406 20" ersätts med "— Riven eller pulveriserad ost av alla slag:"
3. Beskrivningen av KN-nummer "ex 0406 30" ersätts med "— Smältost, inte riven eller pulveriserad:"
- 4) Uppgifterna enligt KN-nummer "ex 0406 90 88" skall ersättas med följande:

KN-nr	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent	
"ex 0406 90 88	----- 62 viktprocent eller mer men mindre än 72 viktprocent:			
	----- ost tillverkad av vassle			0406 90 88 9100
	----- Annan:			
	----- Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen:			
	----- av 10 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent:	60	10	0406 90 88 9300
	----- av 40 viktprocent eller mer: ----- Akawi	55	40	0406 90 88 9500"

5. Fotnot 7 skall ersättas med följande:

<sup>(7)</sup> a) För ost som presenteras i behållare som också innehåller konserverande vätska, särskilt saltlake, skall bidraget beviljas för nettovikten med avdrag för vikten av vätskan.

b) Plastfolie, paraffin, aska och vax som används som förpackning skall inte räknas med i produktens nettovikt för bidragssyften.

c) Om osten presenteras i plastfolie och den angivna nettovikten omfattar plastfolien skall bidragsbeloppet minska med 0,5 %.

När tullformaliteter avslutas skall den sökande ange att osten är förpackad i plastfolie och huruvida den angivna nettovikten omfattar plastfoliens vikt eller inte.

d) Om osten presenteras i paraffin eller aska och den angivna nettovikten omfattar paraffinet eller askan skall bidragsbeloppet minska med 2 %.

När tullformaliteter avslutas skall den sökande ange att osten är förpackad i paraffin eller aska och huruvida den angivna nettovikten omfattar paraffinets eller askans vikt eller inte.

e) Om osten presenteras i vax skall den sökande när tullformaliteter avslutas i sin deklaration ange ostens nettovikt utan vaxhölje."

6. Fotnot 10 skall ersättas med följande:

- <sup>(10)</sup> a) Om produkten innehåller andra ingredienser än mjölkämnen, förutom kryddor eller örter, som till exempel skinka, nötter, räkor, lax, oliver eller russin, skall bidragsbeloppet minska med 10 %.

När tullformaliteter avslutas skall den sökande på den deklaraionsblankett som är avsedd för detta ändamål ange att sådana andra ingredienser än mjölkämnen har tillsatts.

- b) Om produkten innehåller örter eller kryddor, till exempel senap, basilika, vitlök eller oregano, skall bidragsbeloppet minska med 1 %.

När tullformaliteter avslutas skall den sökande på den deklaraionsblankett som är avsedd för detta ändamål ange att örter eller kryddor har tillsatts.

- c) Om produkten innehåller kasein, kaseinater, vassle eller produkter utvunna ur vassle, laktos, permeat eller produkter med KN nummer 3504, skall det vid beräkning av bidraget inte tas hänsyn till kasein, kaseinater, vassle eller produkter utvunna ur vassle (med undantag vasslesmör enligt KN-nummer 0405 10 50), laktos, permeat eller produkter med KN-nummer 3504.

Vid tullbehandlingen skall sökanden på den deklaraion som är avsedd för detta ange om produkten har tillsatts kasein, kaseinater, vassle eller produkter utvunna ur vassle, laktos, permeat eller produkter med KN nummer 3504 och, i förekommande fall, den maximala halten i viktprocent av kasein, kaseinater, vassle eller produkter utvunna ur vassle (i förekommande fall med angivande av andelen vasslesmör), laktos, permeat eller produkter med KN-nummer 3504 som tillsatts per 100 kg av den färdiga produkten.

- d) Produkterna får innehålla tillsatser av andra substanser än mjölkprodukter som krävs för tillverkningen eller konserveringen, t.ex. salt, löpe eller mögelsvamp.”
-